

# FR-525T

GARDEN LOUDSPEAKER

ALTAVOZ DE JARDÍN  
HAUT.PARLEUR D'ENVIRONNEMENT  
COLUNA DE JARDIM



QUICK START GUIDE/GUÍA RÁPIDA/  
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE/GUIA RÁPIDO

## **FONESTAR**

### DESCRIPTION/DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION/DESCRIÇÃO

#### EN

- Garden speaker with 100 V line transformer
- Weatherproof

#### ES

- Altavoz de jardín con transformador de línea 100 V
- Resistente a la intemperie

#### FR

- Haut-parleur d'environnement avec transformateur de ligne 100 V
- Résistant aux intempéries

#### PT

- Coluna de jardim com transformador de linha 100 V
- Resistente a intempérie

## IMPORTANT

For proper functioning and performance, use appropriate power, impedance and frequency limits.

Before connecting to other equipment, take into account the necessary conditions for a HIGH IMPEDANCE installation (100 V line). Further information can be found at:

[fonestar.com/downloads/install\\_fonestar\\_en.pdf](http://fonestar.com/downloads/install_fonestar_en.pdf)

## IMPORTANTE

Para un correcto funcionamiento y aprovechamiento de las prestaciones del equipo utilice la potencia, impedancia y límites de frecuencia adecuados.

Antes de proceder a la conexión con otros equipos tenga en cuenta las condiciones necesarias en una instalación de ALTA IMPEDANCIA (línea 100 V). Puede encontrar más información en:

[fonestar.com/downloads/install\\_fonestar\\_es.pdf](http://fonestar.com/downloads/install_fonestar_es.pdf)

## IMPORTANT

Pour le fonctionnement correct et l'utilisation et exploitation des prestations de l'appareil, utilisez la puissance, impédance et limites de fréquences adéquats. Avant de procéder à la connexion avec d'autres appareils, prenez en compte les conditions nécessaires pour une installation de HAUTE IMPÉDANCE (ligne 100 V). Vous pouvez trouver plus d'informations sur la :

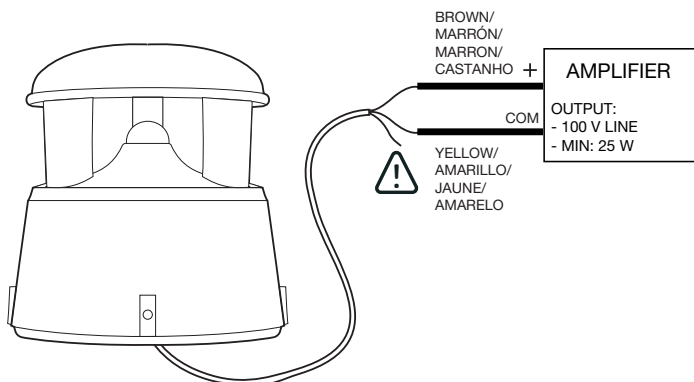
[fonestar.com/downloads/install\\_fonestar\\_fr.pdf](http://fonestar.com/downloads/install_fonestar_fr.pdf)

## IMPORTANTE

Para o correto funcionamento e aproveitamento das funcionalidades do equipamento, utilize a potência, impedância e limites de frequência adequados. Antes de fazer a ligação com outros equipamentos, tenha em atenção as condições necessárias para uma instalação de ALTA IMPEDÂNCIA (linha 100 V). Poderá encontrar mais informação em:

[fonestar.com/downloads/install\\_fonestar\\_pt.pdf](http://fonestar.com/downloads/install_fonestar_pt.pdf)

## CONNECTION EXAMPLES/EJEMPLOS DE CONEXIÓN/ EXEMPLES DE CONNEXION/EXEMPLOS DE LIGAÇÃO



**EN** Insulate any unused cables separately.

**ES** Aísle individualmente los cables no utilizados.

**FR** Séparez individuellement les câbles non utilisés.

**PT** Isole individualmente os cabos não utilizados.

## CONNECTIONS

|        | 100 V  | 70 V   | IMPEDANCE |
|--------|--------|--------|-----------|
| BROWN  | 25 W   | 12.5 W | 400 Ω     |
| BLUE   | 12.5 W | 6.3 W  | 800 Ω     |
| YELLOW | COM    |        |           |

# TECHNICAL SPECIFICATIONS/ESPECIFICACIONES TÉCNICAS/ SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES/ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

## EN

|              |  |
|--------------|--|
| POWER:       | 25 W maximum   |
| LOUDSPEAKER: | 1 x 5" woofer  |
| RESPONSE:    | 100-14,000 Hz  |
| IMPEDANCE:   | High Z 100 V line:<br>400 $\Omega$ (25 W)<br>800 $\Omega$ (12.5 W) |
| SENSITIVITY: | 90 dB at 1 W/1 m   |
| DISPERSION:  | 360°   |
| PROTECTION:  | IP-66  |
| MATERIAL:    | ABS  |
| DIMENSIONS:  | 310 mm $\varnothing$ x 350 mm height                               |

## ES

|                   |   |
|-------------------|---|
| POTENCIA:         | 25 W máximo   |
| ALTAVOCES:        | 1 woofer 5"   |
| RESPUESTA:        | 100-14.000 Hz   |
| IMPEDANCIA:       | Alta Z línea 100 V:<br>400 $\Omega$ (25 W)<br>800 $\Omega$ (12'5 W) |
| SENSIBILIDAD:     | 90 dB a 1 W/1 m   |
| ÁNGULO COBERTURA: | 360°  |
| PROTECCIONES:     | IP-66   |
| MATERIAL:         | ABS   |
| MEDIDAS:          | 310 mm $\varnothing$ x 350 mm alto                                  |

## FR

|                 |   |
|-----------------|---|
| PUISSANCE :     | 125 W maximum   |
| HAUT-PARLEURS : | 1 woofer 5"   |
| RÉPONSE :       | 100-14.000 Hz   |
| IMPÉDANCE :     | Haute Z ligne 100 V :<br>400 $\Omega$ (25 W)<br>800 $\Omega$ (12'5 W) |
| SENSIBILITÉ :   | 90 dB à 1 W/1 m   |
| ANGLE COUVERT : | 360°  |
| PROTECTIONS :   | IP-66   |
| MATÉRIEL :      | ABS   |
| DIMENSIONS :    | 310 mm $\varnothing$ x 350 mm hauteur                                 |

## PT

|                   |   |
|-------------------|---|
| POTÊNCIA:         | 25 W máximo   |
| ALTIFALANTES:     | 1 woofer 5"   |
| RESPOSTA:         | 100-14.000 Hz   |
| IMPEDÂNCIA:       | Alta Z linha 100 V:<br>400 $\Omega$ (25 W)<br>800 $\Omega$ (12'5 W) |
| SENSIBILIDADE:    | 90 dB a 1 W/1 m   |
| ÂNGULO COBERTURA: | 360°  |
| PROTEÇÕES:        | IP-66   |
| MATERIAL:         | ABS   |

